

ARMAND PUIG

EL SACRAMENTO DE LA EUCARISTÍA

De la última cena de Jesús
a la liturgia cristiana antigua

EDICIONES SÍGUEME
SALAMANCA
2021

© Ediciones Sígueme S.A.U., 2021
C/ García Tejado, 23-27 - E-37007 Salamanca / España
Tlf.: (+34) 923 218 203 - ediciones@sigueme.es
www.sigueme.es

ISBN: 978-84-301-2093-2
Depósito legal: S. 186-2021
Impreso en España / Unión Europea
Imprenta Kadmos, Salamanca

CONTENIDO

<i>Prefacio</i>	11
-----------------------	----

Primera parte

LOS ÁGAPES RITUALES EN EL JUDAÍSMO Y EN EL MUNDO GRECORROMANO

1. La cena pascual judía	17
2. Los banquetes festivos en el judaísmo	23
3. Los banquetes festivos en el mundo grecorromano	29

Segunda parte

EL SACRAMENTO DE LA EUCARISTÍA EN SUS ORÍGENES

Introducción: los textos	34
1. La muerte previsible de Jesús en el origen de la última cena	41
2. La vida de Jesús como clave de la última cena	57
3. La última cena como síntesis de la vida y la misión de Jesús	71

Tercera parte

EL SACRAMENTO DE LA EUCARISTÍA EN EL CRISTIANISMO DE LOS INICIOS

1. El contexto socio-religioso	127
2. La eucaristía como «cena del Señor» en el Nuevo Testa- mento	141
3. La eucaristía en la Didajé	189
4. La eucaristía en los siglos II y III	217

<i>Conclusiones</i>	261
<i>Epílogo</i>	273
<i>Bibliografía</i>	279
<i>Índice de referencias bíblicas y de la literatura antigua</i>	293
<i>Índice de nombres</i>	297
<i>Índice general</i>	299

PREFACIO

El tema de la eucaristía en los primeros siglos ha suscitado un gran interés en el mundo de la investigación neotestamentaria reciente¹. Las cuestiones son muchas y no siempre las fuentes existentes nos permiten dar una respuesta concreta que sea susceptible de consenso entre los exégetas. Por esta razón, podría darse el caso de que los árboles no permitieran ver el bosque, es decir, que los estudios pormenorizados de los diversos subtemas impidieran mantener una visión de conjunto, la cual resulta imprescindible.

A mi entender, las relaciones entre las diversas corrientes de la tradición solo pueden precisarse si se establece una conexión entre ellas y el acontecimiento fundante, o sea, la última cena que comió Jesús con sus discípulos «la noche en que iba a ser entregado» (1 Cor 11, 23). Dicho de otra forma, es necesario que, desde una metodología sólida, las preguntas se formulen no solo en el sentido de la pluralidad de las tradiciones, sino también en el sentido de los elementos comunes que las aproximan –sean estos elementos muchos o pocos, claros o menos claros. La complejidad del tema exige una «circularidad» heurística en diversos sentidos, atendiendo a las distintas tradiciones, que difícilmente se comportan como compartimentos estancos, y persi-

1. En 2017 se publicaron en la editorial alemana Mohr Siebeck tres volúmenes (2199 págs.) bajo el título genérico de *The Eucharist – Its Origins and Contexts*. Esta obra es el fruto de dos congresos celebrados respectivamente en Kiel (Alemania) y en la isla griega de Lesbos (D. Hellholm - D. Sänger [eds.], *The Eucharist – Its Origins and Contexts. Sacred Meal, Communal Meal, Table Fellowship in Late Antiquity, Early Judaism, and Early Christianity*). Proyectos como este indican a la vez la amplitud del tema que nos proponemos tratar y la diversidad de posiciones por parte de quienes lo estudian. El lector observará que las referencias bibliográficas que se hacen en las notas a lo largo del libro se presentan simplificadas; se ofrecen completas en la Bibliografía final.

guiendo la conexión existente entre estas tradiciones y el evento histórico que se encuentra en el origen de todas ellas: la última cena de Jesús.

Este libro pretende presentar los contextos previos, los orígenes y el desarrollo del sacramento de la eucaristía. En una primera parte, se tratan dos planteamientos sobre los ágapes rituales y su eventual relación con el culto sacrificial: la concepción propia del mundo judío y la concepción grecorromana o helenística. En la segunda parte, la atención se centra sobre los orígenes del sacramento de la eucaristía, es decir, el sentido que Jesús quiso dar a su última cena celebrada con los discípulos en el marco de una vida que se iba concluyendo y de una muerte que emergía de forma cada vez más inminente. La tercera parte se pregunta por la liturgia eucarística durante el cristianismo de los inicios, reflejada en los libros del Nuevo Testamento, escritos principalmente en el siglo I, y en los documentos escritos a principios del siglo II, sobre todo el documento conocido como la Didajé, primer testimonio de un ritual celebrativo de la eucaristía posterior a los textos del Nuevo Testamento.

Una primera versión de las páginas que siguen corresponde a mi lección de ingreso en la «Reial Acadèmia Europea de Doctors, Barcelona 1914» (RAED) en noviembre de 2013². Esta aproximación al tema fue precedida por una ponencia en un Simposio que se celebró en la Facultad de Teología de Cataluña (Ateneo Universitario «Sant Pacià») durante los días 18-20 de abril de 2013 bajo el título «The Eucharist in Early Christianity», y que fue dirigido por el profesor Jens Schröter (Berlín) y el que suscribe³. Finalmente, mi investigación fue objeto de debate con motivo de unas lecciones impartidas en la Facultad de Teología y Ciencias de la Religión de la Universidad Católica de Lovaina (KULeuven) en mayo de 2016, invitado por los profesores Joseph Verheyden, Reimund Bieringer y Gilbert Van Belle.

Dedico este libro a Mari Carmen Rodríguez y a Ramón Calleja, pequeños del Reino que me honran con su amistad, y a la

2. Cf. A. Puig i Tàrrach, *El sagrament de l'Eucaristia*. El discurso de contestación corrió a cargo del Dr. Jaume Vallcorba.

3. En este Simposio presenté la ponencia *The Last Supper as the Historical Basis of the Eucharist*, que constituye el núcleo inicial de este volumen.

memoria del gran teólogo y liturgista el obispo Pere Tena Garriga (1928-2014), y del editor y profesor Jaume Vallcorba Plana (1949-2014), que ya vislumbran la luz eterna.

Agradezco a los profesores del Ateneo Universitario «Sant Pacià», Begonya Palau, Cristina Godoy, Marcos Aceituno y Jaume Fontbona, lectores del manuscrito, sus valiosas aportaciones. Agradezco asimismo a Santiago Guijarro, director de la colección Biblioteca de Estudios Bíblicos, de Ediciones Sígueme, que haya promovido la publicación de estas investigaciones.

NOTA: El texto de las citas bíblicas utilizado en este libro pertenece, salvo excepciones, a la versión oficial de la Conferencia Episcopal Española (BAC, 2010).

ÍNDICE GENERAL

<i>Prefacio</i>	11
-----------------------	----

PRIMERA PARTE LOS ÁGAPES RITUALES EN EL JUDAÍSMO Y EN EL MUNDO GRECORROMANO

1. LA CENA PASCUAL JUDÍA	17
2. LOS BANQUETES FESTIVOS EN EL JUDAÍSMO	23
3. LOS BANQUETES FESTIVOS EN EL MUNDO GRECORROMANO .	29

SEGUNDA PARTE EL SACRAMENTO DE LA EUCARISTÍA EN SUS ORÍGENES

INTRODUCCIÓN: LOS TEXTOS	34
Sinopsis de los relatos de la última cena	36
1. LA MUERTE PREVISIBLE DE JESÚS EN EL ORIGEN DE LA ÚLTIMA CENA	41
1. Jesús y el grupo de simpatizantes	41
2. Jesús y las autoridades judías	42
3. La preparación de la última cena de Jesús	46
4. Jesús y Jerusalén	49
5. Una muerte violenta	52
6. Una muerte inminente	55
2. LA VIDA DE JESÚS COMO CLAVE DE LA ÚLTIMA CENA	57
1. Jesús y la nueva realidad del reino	58
2. Los signos del reino	59
3. Una existencia orientada al servicio	61
4. El lavatorio de los pies	67

3. LA ÚLTIMA CENA, SÍNTESIS DE LA VIDA Y MISIÓN DE JESÚS	71
1. Jesús y las comidas	71
2. Una comida multitudinaria en el contexto de Pascua: la multiplicación de los panes	73
3. La última cena, una comida festiva y única en el con- texto de Pascua	77
4. El horizonte vital de la última cena	80
a) El testamento de Jesús a sus discípulos	81
b) El rechazo de Jesús por parte de «Jerusalén»	83
c) La destrucción del templo, consecuencia del recha- zo de Jesús	86
d) Los últimos episodios en torno al templo	88
5. El esquema de la última cena de Jesús	92
6. Palabras y gestos de Jesús: pan y cuerpo, copa y sangre	96
7. Los discípulos como totalidad inclusiva	100
8. Una alianza sellada con la donación personal de Jesús	103
9. El reino y la salvación de Dios	112
10. La última cena y la muerte redentora	116

TERCERA PARTE

EL SACRAMENTO DE LA EUCARISTÍA EN EL CRISTIANISMO DE LOS INICIOS

1. EL CONTEXTO SOCIO-RELIGIOSO	127
1. Las asociaciones grecorromanas	127
2. Las religiones de misterios	134
2. LA EUCARISTÍA COMO «CENA DEL SEÑOR» EN EL NUEVO TESTAMENTO	141
1. El desarrollo de la tradición sobre la última cena	141
1. Las dos secuencias	141
2. Lc 22, 14-20 como punto de partida de la tradición	141
3. El paso de dos cálices a un solo cáliz	142
4. La reubicación del logion sobre el banquete del reino	143
5. El mandato de repetir la cena del Señor	145
2. «La cena del Señor» en Pablo	147
1. Las palabras de la institución en 1 Cor 11, 23-25 ...	149
2. La fórmula tradicional de 1 Cor 10, 16-17	152
3. ¿Un ritual litúrgico en 1 Cor?	158

3. La última cena en los Evangelios sinópticos, Hechos de los apóstoles y Evangelio según Juan	161
1. El contexto pascual, común a los cuatro Evangelios	161
2. Evangelios sinópticos	163
3. La «fracción del pan» (Lc - Hch)	169
4. Evangelio según Juan	173
4. La última cena en el Nuevo Testamento: una tradición común	183
3. LA EUCARISTÍA EN LA DIDAJÉ	189
1. Una comida sacramental o eucaristía	190
2. Normas en relación a la eucaristía	195
3. Oración de acción de gracias sobre el cáliz (9, 2)	199
4. Oración de acción de gracias sobre el «fragmento» de pan (9, 3)	201
5. Oración de petición por la Iglesia (9, 4)	202
6. Comer y beber la eucaristía (9, 5)	202
7. Oraciones de acción de gracias después de comer y beber la eucaristía (10, 2-4)	204
8. Oración de petición por la Iglesia después de comer y beber la eucaristía (10, 5)	207
9. Cánticos, exhortación homilética y conclusión (10, 6)	209
10. La teología eucarística de la Didajé	211
4. LA EUCARISTÍA EN LOS SIGLOS II Y III	217
1. Ignacio de Antioquía	217
2. Justino de Roma	222
3. Ireneo de Lyon	231
4. Tertuliano y Cipriano de Cartago	234
5. La Tradición Apostólica	242
6. Los Hechos de Juan y los Hechos de Tomás	250
7. La anáfora de Addai y Mari	256
<i>Conclusiones</i>	261
<i>Epílogo</i>	273
<i>Bibliografía</i>	279
<i>Índice de referencias bíblicas y literarias</i>	293
<i>Índice de nombres</i>	297